



RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2026/385 ÓN gCOIMISIÚN

an 20 Feabhra 2026

lena bhformheastar formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolumín (cóimheas 3:2) mar shubstaint ghníomhach atá ann cheana lena húsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicéideacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 89(1), an tríú fomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le hIarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Tarmilgthe (AE) Uimh. 1062/2014 ón gCoimisiún ⁽²⁾ bunaítear liosta de shubstaintí gníomhacha atá ann cheana agus a bhfuil meastóireacht le déanamh orthu maidir lena bhformheas féideartha i dtaca lena n-úsáid i dtáirgí bithicéideacha. Ar an liosta sin tá táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolumín (cóimheas 3:2) ('MBO') le haghaidh chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13.
- (2) Tá meastóireacht déanta ar MBO lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineálacha táirgí 2 (díghalráin don láthair phríobháideach agus don tsláinte phoiblí agus táirgí bithicéideacha eile), 6 (leasathigh sa channach), 11 (leasathigh do chórais fuaraithe leachta agus phróiseála), 12 (slaimicídí) agus 13 (leasathigh do shreabháin oibrithe miotail) mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 98/8/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽³⁾, a chomhfhreagraíonn do chineál táirge 2 (díghalráin agus algacídí nár ceapadh lena gcur go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe), 6 (leasathigh do tháirgí le linn dóibh a bheith á stóráil), 11 (leasathigh do chórais leachtacha fhuaraithe agus phróiseála), 12 (slaimicídí) agus 13 (leasathigh do shreabháin oibrithe nó ghearrtha) mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
- (3) Ainmníodh an Ostair mar an Ballstát is rapóirtéir agus chuir a húdaráis inniúil meastóireachta an tuarascáil mheasúnachta mar aon lena chonclúidí faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Gníomhaireacht') an 29 Meán Fómhair 2016. Agus an tuarascáil mheasúnachta curtha isteach, tionóladh pléití ag cruinnithe teicniúla a d'agraigh an Gníomhaireacht.

⁽¹⁾ IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

⁽²⁾ Rialachán Tarmilgthe (AE) Uimh. 1062/2014 ón gCoimisiún an 4 Lúnasa 2014 maidir leis an gclár oibre chun scrúdú córasach a dhéanamh ar gach substaint ghníomhach atá ann cheana i dtáirgí bithicéideacha, clár oibre dá dtagraítear i Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 294, 10.10.2014, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/1062/oj).

⁽³⁾ Treoir 98/8/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 1998 maidir le táirgí bithicéideacha a chur ar an margadh (IO L 123, 24.4.1998, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/8/oj>).

- (4) I gcomhréir le hAirteagal 75(1), an dara fómhír, pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ullmhaíonn an Coiste um Tháirgí Bithicéideacha an tuairim ón nGníomhaireacht maidir leis na hiarratais ar fhormheas substaintí gníomhacha. I gcomhréir le hAirteagal 7(2) de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1062/2014 arna léamh i gcomhar le hAirteagal 75(1) agus (4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ghlac an Coiste um Tháirgí Bithicéideacha na tuairimí ón nGníomhaireacht an 29 Meitheamh 2017 i gcás gach cineáil táirge a ndearnadh measúnú air (tuairimí an 29 Meitheamh 2017 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾), ag féachaint do chonclúidí an údaráis inniúil meastóireachta.
- (5) De réir thuairimí an 29 Meitheamh 2017, aicmítear MBO mar shubstaint charcanaigineach de chatagóir 1B i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁹⁾, agus comhlíonann sé, dá bhrí sin, an critéar maidir le heisiamh a leagtar amach in Airteagal 5(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
- (6) De réir thuairimí an 29 Meitheamh 2017, níor chomhlíon MBO na critéir chun go n-aicmeofaí é mar thocsaineach don atáirgeadh de chatagóir 2 i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, agus dá bhrí sin níor measadh go raibh airíonna réabtha inchrínigh aige i gcomhréir le hAirteagal 5(3) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, go dtí go nglacfaí gníomhartha tarmligthe lena sonraítear na critéir eolaíocha chun airíonna réabtha inchrínigh a chinneadh.
- (7) Maidir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2100 ón gCoimisiún ⁽¹⁰⁾ lena leagtar amach critéir eolaíocha chun airíonna réabtha inchrínigh a chinneadh de bhun Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, tháinig se i bhfeidhm an 7 Nollaig 2017 agus tá feidhm aige ó 7 Meitheamh 2018 ar aghaidh.
- (8) In oirchill chur i bhfeidhm na gcritéir eolaíoch nua a leagtar amach i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2100, agus chun soiléireacht a sholáthar maidir leis na hairíonna guaise agus na rioscaí a eascraíonn as úsáid MBO, an 26 Aibreán 2018, de bhun Airteagal 75(1), an dara fómhír, pointe (g), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, d'iarr an Coimisiún ar an nGníomhaireacht ⁽¹¹⁾ tuairimí an 29 Meitheamh 2017 a athbhreithniú agus a shoiléiriú an bhfuil airíonna réabtha inchrínigh freisin ag MBO ar bhonn na gcritéir eolaíoch a leagtar síos sa Rialachán Tarmligthe sin.
- (9) Ghlac an Gníomhaireacht an tuairimí athbhreithnithe uathí an 8 Meitheamh 2022 ('tuairimí an 8 Meitheamh 2022') ⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾. De réir thuairimí an 8 Meitheamh 2022, níorbh fhéidir teacht ar chonclúid bunaithe ar na sonraí atá ar fáil maidir le cé acu atá nó nach bhfuil airíonna réabtha inchrínigh ag MBO a d'fhéadfadh a bheith ina gcúis le héifeachtaí díobhálacha ar dhaoine agus ar an gcomhshaol (orgánaigh nach spriocorgánaigh iad) ar bhonn na gcritéir a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2100. Mar sin féin, i bhfianaise airíonna guaise tromchúiseacha aitheanta na substainte sin, lena gcomhlíontar cheana an critéar maidir le heisiamh a leagtar amach in Airteagal 5(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, agus bunaithe ar chúiseanna eolaíocha, níor iarr an Gníomhaireacht tuilleadh sonraí.

⁽⁴⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 2; ECHA/BPC/156/2017, a glacadh an 29 Meitheamh 2017.

⁽⁵⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 6; ECHA/BPC/157/2017, a glacadh an 29 Meitheamh 2017.

⁽⁶⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 11; ECHA/BPC/158/2017, a glacadh an 29 Meitheamh 2017.

⁽⁷⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 12; ECHA/BPC/159/2017, a glacadh an 29 Meitheamh 2017.

⁽⁸⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 13; ECHA/BPC/160/2017, a glacadh an 29 Meitheamh 2017.

⁽⁹⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, agus lena leasaítear agus lena n-aighnítear Treoir 67/548/CEE agus Treoir 1999/45/CE, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 (IO L 353, 31.12.2008, lch. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁽¹⁰⁾ Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2100 ón gCoimisiún an 4 Meán Fómhair 2017 lena leagtar amach na critéir eolaíocha chun airíonna réabtha inchrínigh a chinneadh de bhun Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 301, 17.11.2017, lch. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/2100/oj).

⁽¹¹⁾ Sainordú lena n-iarrtar tuairimí ón ECHA faoi Airteagal 75(1)(g) de Rialachán na dTáirgí Bithicéideacha – 'Evaluation of the Endocrine disrupting properties of certain biocidal actives substances according to the new scientific criteria' [Meastóireacht ar airíonna réabtha inchrínigh substaintí bithicéideacha gníomhacha áirithe de réir na gcritéir eolaíoch nua].

⁽¹²⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 2; ECHA/BPC/334/2022, a glacadh an 8 Meitheamh 2022.

⁽¹³⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 6; ECHA/BPC/335/2022, a glacadh an 8 Meitheamh 2022.

⁽¹⁴⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 11; ECHA/BPC/336/2022, a glacadh an 8 Meitheamh 2022.

⁽¹⁵⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 12; ECHA/BPC/337/2022, a glacadh an 8 Meitheamh 2022.

⁽¹⁶⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhormheas na substainte gníomhaí Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 13; ECHA/BPC/338/2022, a glacadh an 8 Meitheamh 2022.

- (10) An 18 Iúil 2023, de bhun Airteagal 75(1), an dara fómhír, pointe (g) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, d'iarr an Coimisiún ar an nGníomhaireacht⁽¹⁷⁾ athbhreithniú a dhéanamh ar na tuairimí uaithi maidir le cineálacha táirgí 6 agus 13 toisc nach ndearnadh measúnú iomchuí ar éifeachtúlacht na dtáirgí bithicéideacha ionadaíocha de réir an treoirhoiciméid is infheidhme maidir le héifeachtúlacht⁽¹⁸⁾, rud nár thug an t-údarás inniúil meastóireachta faoi deara le linn na meastóireachta agus nár thug an Gníomhaireacht faoi deara le linn an athbhreithnithe píaraí. Ba cheart sonraí leibhéal 2, lena léireofaí dálaí an fhíorshaoil, a bheith iarrtha agus measúnú déanta orthu. An 29 Bealtaine 2024 ghlac an Coiste um Tháirgí Bithicéideacha na tuairimí athbhreithnithe ón nGníomhaireacht maidir le cineálacha táirgí 6 agus 13, ⁽¹⁹⁾ ⁽²⁰⁾.
- (11) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ní fhéadfadh substaintí gníomhacha a chomhlíonann critéar maidir le heisiámh a fhorghas ach amháin má chomhlíonann siad na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 4(1), agus ar a laghad ceann amháin de na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fómhír, den Rialachán sin.
- (12) Idir an 5 Meán Fómhair agus an 4 Samhain 2017, rinne an Coimisiún, le tacaíocht ón nGníomhaireacht, comhairliúcháin poiblí chun cur leis an mbailiú faisnéise i dtaobh ar comhlíonadh na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fómhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
- (13) An 17 Feabhra 2023, de bhun Airteagal 75(1), an dara fómhír, pointe (g), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, d'iarr an Coimisiún ar an nGníomhaireacht⁽²¹⁾ tuairim a thabhairt maidir leis an meastóireacht ar infhaighteacht agus oiriúnacht roghanna malartacha ar MBO le haghaidh na gcineálacha táirgí gaolmhara. An 23 Samhain 2023 ghlac an Coiste um Tháirgí Bithicéideacha an tuairimí ghaolmhar ón nGníomhaireacht (tuairim an 23 Samhain 2023)⁽²²⁾. Sa tuairim sin, d'athainmnigh an Gníomhaireacht MBO go formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2) (RP 3:2).
- (14) Pléadh an tuairim dar dáta an 23 Samhain 2023 agus na haighneachtaí a fuarthas le linn an chomhairliúcháin phoiblí le hionadaithe ó na Ballstáit sa Bhuanchoiste um Tháirgí Bithicéideacha. Iarradh ar na hionadaithe ó na Ballstáit a shonrú ar mheas a mBallstáit go gcomhlíonfaí ceann amháin ar a laghad de na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fómhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, agus bonn cirt a thabhairt lena seasamh.
- (15) Leis an anailís ar na sonraí uile a bhailítear ó na sainchomhaid iarratais, leis an gcomhairliúcháin poiblí agus leis na tuairimí a chuir na Ballstáit in iúl, léirítear go bhfuil gá le RP 3:2 faoi láthair sna Ballstáit uile le haghaidh úsáidí áirithe.
- (16) Rinneadh measúnú ar RP 3:2 maidir lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 2 le haghaidh úsáid thionsclaíoch agus ghairmiúil mar fhoirmliú glanta córas le haghaidh córais oibrithe miotail. Rinneadh roinnt substaintí gníomhacha a imscrúdú mar roghanna malartacha ar RP 3:2 don úsáid sin: clóirín gníomhach a ghintear as clóiríd sóidiam trí leictrealú, clóirín gníomhach arna scaoileadh ó hipeaclóiríd chailciam, clóirín gníomhach arna scaoileadh ó chlóirín, clóirín gníomhach arna scaoileadh i aigéad hipeaclóiríil, clóirín gníomhach arna scaoileadh ó hipeaclóiríd sóidiam, N-C10-16-aiciltrimheitiiléndé-aimíní, táirgí imoibriúcháin le haigéad clóraicéiteach ('Ampholyt'), défheinil-2-ól, dhiodrocsaíd chailciam/hiodrocsaíd chailciam/aol loiscneach/aol hiodráitithe/aol teilgthe, ocsaíd mhaighnéisiam chailciam/aol dolaimíteach, teitrihiodrocsaíd mhaighnéisiam chailciam/hiodrocsaíd mhaighnéisiam chailciam/aol dolaimíteach hiodráitithe, ocsaíd chailciam/aol/aol dóite/aol beo, clóraicreasól, aigéad citreach, peintihiodráit sulfáite chopair, clóiríd dédheicildémheitiolamóiniam ('DDAC'), formaildéad, glútaraíldéad, aigéad hidreaclórach, sárocsaíd hidrigine, aigéad L-(+)-lachtach, meascán de 5-clóra-2-meitil-2H-isitiasól-3-ón agus 2-meitil-2H-isitiasól-3-ón ('meascán de CMIT/MIT'), aigéad naonánóch, ózón a ghintear as ocsaigin, aigéad sáraicéiteach, aigéad sáraicéiteach a ghintear as teatraicéitileitiiléndé-aimín agus sárcharbónáit sóidiam, própán-1-ól,

⁽¹⁷⁾ Sainordú lena n-iarrtar tuairimí ó ECHA faoi Airteagal 75(1)(g) de Rialachán na dtáirgí Bithicéideacha – 'Examination of efficacy tier 2 data on specific active substances acting as preservatives (product-types 6-13)' [Scrúdú ar shonraí éifeachtúlacht leibhéal 2 maidir le substaintí gníomhacha sonraí agus iad ag gníomhú mar leasaitheacha (cineálacha táirgí 6-13)].

⁽¹⁸⁾ Technical notes for guidance in support of Annex VI of Directive 98/8/EC of the European Parliament and the Council concerning the placing of biocidal products on the market; Common principles and practical procedures for the authorization and registration of products; [Nótaí teicniúla le haghaidh treoraíochta chun tacú le hlarscríbhinn VI de Threoir 98/8/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le táirgí bithicéideacha a chur ar an margadh; Comhphrionsabail agus nósanna imeachta praiticiúla maidir le húdarú agus clárú táirgí; teideal gearr: TNSG on Product Evaluation [Nótaí teicniúla le haghaidh treoraíochta maidir le meastóireacht táirgí]; Feabhra 2008.

⁽¹⁹⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhorghas na substainte gníomhaí: Formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 6; ECHA/BPC/428/2024, a glacadh an 29 Bealtaine 2024.

⁽²⁰⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir leis an iarratas ar fhorghas na substainte gníomhaí: Formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2); An cineál táirge: 13; ECHA/BPC/429/2024, a glacadh an 29 Bealtaine 2024.

⁽²¹⁾ Sainordú lena n-iarrtar tuairimí ó ECHA faoi Airteagal 75(1)(g) de Rialachán na dtáirgí Bithicéideacha – 'Evaluation of the availability and suitability of alternatives to RP 1:1 (PT 2, 6, 11, 13) and RP 3:2 (PT 2, 6, 11, 12, 13)' [Meastóireacht ar infhaighteacht agus oiriúnacht roghanna malartacha ar RP 1:1 (CT 2, 6, 11, 13) agus RP 3:2 (CT 2, 6, 11, 12, 13)].

⁽²²⁾ Tuairim ón gCoiste um Tháirgí Bithicéideacha maidir le hiarraidh de réir Airteagal 75(1)(g) ar mheastóireacht ar infhaighteacht agus oiriúnacht roghanna malartacha ar Fhormaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 1:1) agus (cóimheas 3:2), leagan gearr: RP 1:1 agus RP 3:2 le haghaidh CT 2, 6, 11, 12 (RP 3:2 amháin) agus 13; ECHA/BPC/405/2023, a glacadh an 23 Samhain 2023.

própán-2-ól, mais imoibriúcháin aigéid sháraicéitigh agus aigéid shárocsochtánóch, finéagar, formaildeád 5-clóra-2-(4-clóraifeanocsa)feanól ('DCPP'), agus formaildeád arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildeíd agus 2-hidrocsapróipiolumín (cóimheas 1:1) ('RP 1:1'). Mar sin féin, de réir na hanailíse ar an bhfaisnéis a bailíodh, ní fhéadfadh aon cheann de na substaintí gníomhacha sin a bheith ina rogha mhalartach oiriúnach ar RP 3:2 le haghaidh na húsáide a rinneadh a scrúdú de bharr na heaspa éifeachtúlacht, saincheistanna comhoiriúnachta teicniúla nó saincheistanna guaise. Níor sainaithníodh aon rogha mhalartach neamhcheimiceach maidir leis an úsáid a scrúdaíodh i gcás RP 3:2 i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 2. Is gá córais oibrithe miotail a dhíghalrú chun na córais sin a oibriú i gceart mar gheall ar mhilleadh trealamh a d'fhéadfadh a bheith ann (soithí, feadáin, scagairí) agus éilliú sreabhán oibrithe miotail ina dhiaidh sin. Tá baol níos mó ann freisin d'oibrithe miotail mar gheall ar an bhféidearthacht go n-éilleodh pataiginí sreabháin agus trealamh úsáide deiridh.

- (17) Rinneadh measúnú ar RP 3:2 maidir lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 6 chun breosla a leasú, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla. Rinneadh roinnt substaintí gníomhacha a imscrúdú mar roghanna malartacha ar RP 3:2 don úsáid sin: 1,2-beinsisitasóilín-3-ón ('BIT'), 2-bróma-2-(brómaimeitil)peantáindénitríl ('DBDCB'), 2,2-débhroma-2-cianaicéatamíd ('DBNPA'), 2,2',2''-(heicsihidri-1,3,5-trí-aisín-1,3,5-trí-il)trí-eatánól ('HHT'), 3-ia-2-próipiniolbúitíolcarbamaít ('IPBC'), 5-Clóra-2-meitil-2H-isitiasól-3-ón ('CIT'), défheiniol-2-ól, clóraicreasól, glútaraildeád, sárocsaíd hidrigine, aigéad L-(+)-lactach, MBIT, meascán de CMIT/MIT, N-(tríchlóraimeitiltia)talaimíd ('Folpet'), aigéad sáraicéiteach, beansóait sóidiam, teitrihidrea-1,3,4,6-teitricis(hidrocsaimeitil)imíodasa[4,5-d]imíodasól-2,5(1H,3H)-dé-ón ('TMAD'), agus RP 1:1. Mar sin féin, de réir na hanailíse ar an bhfaisnéis a bailíodh, ní fhéadfadh aon cheann de na substaintí gníomhacha thuasluaite a bheith ina rogha mhalartach oiriúnach ar RP 3:2 le haghaidh na húsáide a rinneadh a scrúdú de bharr na heaspa éifeachtúlacht, saincheistanna comhoiriúnachta teicniúla nó saincheistanna guaise. Níor sainaithníodh aon rogha mhalartach neamhcheimiceach maidir leis an úsáid a scrúdaíodh i gcás RP 3:2 i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 6. I gcomparáid le RP 1:1, meastar gur substaint ghníomhach níos oiriúnaí é RP 3:2 le haghaidh na húsáide áirithe sin ós rud é go leasaítear breosla leis an méid uisce is lú is féidir; dá bhrí sin, dá n-úsáidí RP 1:1 chun breosla a leasú, bheadh sé sin fritorthúil. Is gá breoslaí a leasú ionas go n-oibreofar innill i gceart, mar shampla, i dtraenacha, flíteanna trucaí agus busanna, sa loingseoireacht agus maidir le slándáil suiteálacha, mar shampla i ngineadóirí cumhachta ag fónais chriticiúla amhail ospidéal agus gléasraí núicléacha.
- (18) Rinneadh measúnú ar RP 3:2 maidir lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 11 chun córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú, i gcórais iata amháin, agus arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla. Rinneadh roinnt substaintí gníomhacha a imscrúdú mar roghanna malartacha ar RP 3:2 don úsáid sin: 2-meitil-2H-isitiasól-3-ón ('MIT'), BIT, DBNPA, glútaraildeád, HHT, meascán de CMIT/MIT, aigéad sáraicéiteach, hidreaclóiríd déghuainíde pholaiheicsimeitiléine ag a bhfuil meán uimhríochtúil an mheáchain mhóilínigh (Mn) 1600 agus meánphoileasacht 1.8 ('PHMB'), ózón a ghintear ó ocsaigin, sulfáit teitricis(hidrocsaimeitil)fosfóniam (2:1) ('THPS'), TMAD, agus RP 1:1. Mar sin féin, de réir na hanailíse ar an bhfaisnéis a bailíodh, ní fhéadfadh aon cheann de na substaintí gníomhacha thuasluaite a bheith ina rogha mhalartach oiriúnach ar RP 3:2 le haghaidh na húsáide a rinneadh a scrúdú de bharr saincheistanna comhoiriúnachta teicniúla nó saincheistanna guaise. Níor sainaithníodh aon rogha mhalartach neamhcheimiceach maidir leis an úsáid a scrúdaíodh i gcás RP 3:2 i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 11. Mar gheall ar chreimeadh agus bithsmálú a d'fhéadfadh a bheith ann, tá gá le córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú i gcórais iata le go n-oibreofar i gceart iad agus chun truailliú an chomhshaoil a sheachaint, mar shampla, mar gheall ar bhriseadh píblínte de dheasca creimthe.
- (19) Rinneadh measúnú ar RP 3:2 maidir lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 12 chun fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla. Rinneadh roinnt substaintí gníomhacha a imscrúdú mar roghanna malartacha ar RP 3:2 don úsáid sin: acroiléin, DBNPA, glútaraildeád, HHT, MIT, meascán de CMIT/MIT, aigéad sáraicéiteach, THPS, agus TMAD. Mar sin féin, de réir na hanailíse ar an bhfaisnéis a bailíodh, ní fhéadfadh aon cheann de na substaintí gníomhacha thuasluaite a bheith ina rogha mhalartach oiriúnach ar RP 3:2 le haghaidh na húsáide a rinneadh a scrúdú de bharr saincheistanna comhoiriúnachta teicniúla nó saincheistanna guaise. Níor sainaithníodh aon rogha mhalartach neamhcheimiceach maidir leis an úsáid a scrúdaíodh i gcás RP 3:2 i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 12. Mar gheall ar mhilleadh a d'fhéadfadh a bheith ann, is gá fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála le go n-oibreofar na córais sin i gceart, agus dá bharr sin, ar mhaithe le slándáil na n-oibrithe sna suiteálacha sin.

- (20) Rinneadh measúnú ar RP 3:2 maidir lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 13 chun sreabháin oibrithe nó gearrtha miotail a leasú, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla. Rinneadh roinnt substaintí gníomhacha a imscrúdú mar roghanna malartacha ar RP 3:2 don úsáid sin: BIT, défheinil-2-ól, clóraicréasól, DBNPA, dé-aimín, HHT, MBIT, MIT, IPBC, meascán de CMIT/MIT, feanocsa-eatánól, TMAD agus RP 1:1. Mar sin féin, de réir na hanailíse ar an bhfaisnéis a bailíodh, ní fhéadfadh aon cheann de na substaintí gníomhacha thuasluaite a bheith ina rogha mhalartach oiriúnach ar RP 3:2 le haghaidh na húsáide a rinneadh a scrúdú de bharr na heaspa éifeachtúlachta, saincheisteanna comhoiriúnachta teicniúla nó saincheisteanna guaise. Níor sainaithníodh aon rogha mhalartach neamhcheimiceach maidir leis an úsáid a scrúdú i gcás RP 3:2 i dtáirgí bithicéideacha de chineál táirge 13. Mar gheall ar mhilleadh a d'fhéadfadh a bheith ann, tá gá le leasú sreabháin oibrithe nó gearrtha miotail chun na córais sin a oibriú i gceart agus chun táirgí a bheith ar fáil d'úsáideoirí iarteachtacha. Mura ndéantar an leasú cuí, tá baol níos mó ann freisin d'oibrithe miotail mar gheall ar an bhféidearthacht go n-éileodh pataiginí sreabháin úsáide deiridh.
- (21) Dá bhrí sin, leis an anailís ar an bhfaisnéis a bailíodh, léirítear go mbeadh tionchar diúltach díréireach ar an tsochaí ag baint le neamh-fhormheas RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach lena húsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13, i gcomparáid leis an riosca do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó don chomhshaol a d'eascródh as úsáid na substainte mar fhoirmliú glanta córas le haghaidh córais oibrithe miotail (táirgí bithicéideacha de chineál táirge 2), chun breoslaí a leasú (táirgí bithicéideacha de chineál táirge 6), chun córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú, i gcórais iata amháin (táirgí bithicéideacha de chineál táirge 11), chun fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála (táirgí bithicéideacha de chineál táirge 12), agus chun sreabháin oibrithe nó gearrtha miotail a leasú (táirgí bithicéideacha de chineál táirge 13). Dá bhrí sin, comhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcás na n-úsáidí sin.
- (22) Tháinig an Ghníomhaireacht ar an gconclúid nach bhfuil aon riosca do-ghlactha ann do shláinte an duine agus don chomhshaol ag baint le húsáid táirgí bithicéideacha ina bhfuil RP 3:2 le haghaidh chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13, nuair a fhágtar ar leataobh an easpa conclúide maidir le hairíonna réabtha inchrínigh a bheith ag RP 3:2 nó gan bheith aige a d'fhéadfadh a bheith ina gcúis le héifeachtaí díobhálacha ar dhaoine agus ar an gcomhshaol (orgánaigh nach spriocorgánaigh iad) ar bhonn na gcrítear a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2017/2100, agus nuair a chuirtear bearta maolaithe riosca i bhfeidhm chun nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a theorannú a mhéid is féidir. Mar sin féin, ós rud é nár tháinig an Ghníomhaireacht ar chonclúid i dtaobh an bhfuil airíonna réabtha inchrínigh ag RP 3:2 a d'fhéadfadh a bheith ina gcúis le héifeachtaí díobhálacha ar dhaoine agus ar an gcomhshaol (orgánaigh nach spriocorgánaigh iad), níorbh fhéidir teacht ar chonclúid maidir le hinghlacthacht na rioscaí a bhaineann le sláinte an duine agus leis an gcomhshaol atá bainteach le húsáid na dtáirgí bithicéideacha ionadaíocha ina bhfuil RP 3:2.
- (23) Dá bhrí sin, ar bhonn na sonraí atá le fáil sna hiarratais, níor léiríodh, i ndeireadh na dála, go bhféadfadh coinne a bheith leis nach mbeadh éifeachtaí do-ghlactha ag na táirgí bithicéideacha ionadaíocha ina bhfuil RP 3:2 i gcás chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13, iontu féin, nó de thoradh a n-íarmhar, ar shláinte an duine agus ar an gcomhshaol, agus go bhféadfadh coinne a bheith leis go gcomhlíonadh siad na critéir a leagtar amach in Airteagal 19(1), pointe (b)(iii) agus (iv) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
- (24) Mar sin féin, ba cheart an toisc a leagtar amach in Airteagal 19(5) de Rialachán (AE) 528/2012 a chur san áireamh nuair a mheastar na coinníollacha maidir le formheas a leagtar amach in Airteagal 4(1) den Rialachán sin. I gcomhréir le hAirteagal 19(5) den Rialachán sin, agus d'ainneoin mhíreanna 1 agus 4 den Airteagal sin, féadfar táirge bithicéideach a údarú i gcás nach gcomhlíontar go hiomlán na coinníollacha a leagtar síos i mír 1, pointe (b)(iii) agus (iv) den Airteagal sin, i gcás ina mbeadh tionchair dhiúltacha dhíréireacha ann don tsochaí mura n-údarófaí an táirge bithicéideach, i gcomparáid leis na rioscaí atá ann do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe nó don chomhshaol a eascródh as úsáid an táirge bithicéidigh faoi na coinníollacha a leagtar síos san údarú, rud atá cosúil leis an gcoinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Ós rud é go gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), den Rialachán sin i gcás úsáidí áirithe RP 3:2 le haghaidh gach cineáil táirge a ndearnadh measúnú air, meastar freisin go gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 19(5) den Rialachán sin le haghaidh na n-úsáidí céanna. Dá bhrí sin, meastar na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcomhar leis na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c) den Rialachán sin, a bheith comhlíonta.
- (25) Dá bhrí sin, is iomchuí RP 3:2 a fhorghnóthas lena úsáid i dtáirgí bithicéideacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13, faoi réir coinníollacha áirithe a chomhlíonadh.

- (26) Ós rud é go gcomhlíonann táirge imoibriúcháin 3:2 an critéar maidir le heisiamh a leagtar síos in Airteagal 5(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ba cheart tréimhse nach faide ná 5 bliana a bheith i gceist leis an bhformheas mar a leagtar amach sa dara habairt d'Airteagal 4(1) den Rialachán sin.
- (27) De bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí bithicídeacha ba cheart meastóireacht a bheith ann i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll d'Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), den Rialachán sin i gcríoch an Bhallstáit féin. Ba cheart foráil a dhéanamh nach bhféadfáir táirgí bithicídeacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13 ina bhfuil RP 3:2 a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
- (28) Thairis sin, de bhun Airteagal 4(3), pointí (d) agus (g), agus Airteagal 58(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, chun leibhéal ard sábháilteachta a áirithiú do shláinte an duine, do shláinte ainmhithe agus don chomhshaol agus chun cóir chomhionann a áirithiú idir earraí cóireáilte a mhonaraítear san Aontas agus earraí cóireáilte a allmhairítear, ba cheart cur ar an margadh earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 d'aon ghnó a bheith faoi réir srianta agus coinníollacha. Go háirithe, i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar amach san fhorghnó maidir le húdarú táirgí bithicídeacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13 ina bhfuil RP 3:2, is iad seo a leanas na hearraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 ar cheart a gcur ar an margadh a cheadú, agus na hearraí sin amháin: na hearraí sin inar úsáideadh RP 3:2 mar fhoirmliú glanta córais le haghaidh córais oibríthe miotail, breoslaí, na hearraí sin inar úsáideadh RP 3:2 chun córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú, i gcórais iata amháin, na hearraí sin inar úsáideadh RP 3:2 chun fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála, agus sreabháin oibríthe nó gearrtha miotail.
- (29) Ba cheart tréimhse réasúnta a bheith ann sula bhformheasfar substaint ghníomhach ionas go mbeidh páirtithe leasmhara in ann na bearta ullmhúcháin is gá a dhéanamh chun na ceanglais nua a chomhlíonadh.
- (30) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuainchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Formheastar formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolumín (cóimheas 3:2) mar shubstaint ghníomhach lena húsáid i dtáirgí bithicídeacha de chineálacha táirgí 2, 6, 11, 12 agus 13, faoi réir na coinníollacha a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 20 Feabhra 2026.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
Formaildéad arna scaoileadh ó tháirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2- hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2) (‘RP 3:2’)	Ainm IUPAC: Táirgí imoibriúcháin paraformaildéid agus 2-hiodrocsapróipiolaímín (cóimheas 3:2) Uimh. CE: ní bhaineann le hábhar Uimh. CAS: ní bhaineann le hábhar	Ní mór an tsubstaint ghníomhach a mheas mar shubstaint de chomhdhéanamh anaithnid nó athraitheach nó táirgí imoibriúcháin casta nó ábhair bhitheolaíocha. Dá bhrí sin, is é 1 000 g/kg (100 % de réir meáchain) an íonacht íosta.	1 Meitheamh 2027	31 Bealtaine 2032	2	Tá RP 3:2 inbhreithnithe lena ionadú i gcomhréir le hAirteagal 10(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Tá údarú táirgí bithicídeacha ina n-úsáidtear RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas: (a) sa mheasúnú ar tháirgí, tugtar aird ar leith ar na nochtaí, ar na rioscaí agus ar an éifeachtúlacht atá nasctha le haon úsáid atá cumhdaithe ag iarratasóir ar údarú, ach nach dtugtar aghaidh uirthi i measúnú riosca na substainte gníomhaí ar leibhéal an Aontais; (b) de bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí tá meastóireacht i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (c) ní fhéadfar táirgí a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (d) tá úsáid táirgí bithicídeacha ina bhfuil RP 3:2 faoi réir bearta iomchuí chun a áirithiú go n-íoslaghdófar nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a mhéid is féidir; (e) ní fhéadfar táirgí a údarú ach amháin le haghaidh úsáid thionsclaíoch nó ghairmiúil mar fhoirmlithe glanta córas le haghaidh córais oibrithe miotail; (f) sa mheasúnú ar tháirgí tugtar aird ar leith ar an méid seo a leanas: (i) gairmithe agus oibrithe tionsclaíocha; (ii) gléasra cóireála camrais, uisce dromchla agus an urrann talún; (g) Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát na treoracha ábhartha úsáide agus na réamhchúraimí a chuirfear ar lipéad na n-earraí cóireáilte faoi Airteagal 58(3), pointe (e), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 a shonrú san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ina bhfuil RP 3:2.

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						Is faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas atá an cur ar an margadh d'earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2: (a) ní fhéadfar ach earraí cóireáilte a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 a chur ar an margadh, i gcás inar úsáideadh RP 3:2 mar fhoirmliú glanta córas le haghaidh córais oibrithe miotail; (b) áiríteoidh an duine atá freagrach as earra cóireáilte a chur ar an margadh a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 go gcuirfead ar fáil ar lipéad an earra chóireáilte sin an fhaisnéis a liostaítear in Airteagal 58(3), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
					6	Tá RP 3:2 inbhreithnithe lena ionadú i gcomhréir le hAirteagal 10(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Tá údarú táirgí bithicéideacha ina n-úsáidtear RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas: (a) sa mheasúnú ar tháirgí, tugtar aird ar leith ar na nochtaí, ar na rioscaí agus ar an éifeachtúlacht atá nasctha le haon úsáid atá cumhdaithe ag iarratasóir ar údarú, ach nach dtugtar aghaidh uirthi i measúnú riosca na substainte gníomhaí ar leibhéal an Aontais; (b) de bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí tá meastóireacht i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (c) ní fhéadfar táirgí a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (d) tá úsáid táirgí bithicéideacha ina bhfuil RP 3:2 faoi réir bearta iomchuí chun a áirithiú go n-íoslaghdófar nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a mhéid is féidir; (e) ní fhéadfar táirgí a údarú ach amháin chun breoslaí a leasú, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla;

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						(f) sa mheasúnú ar tháirgí tugtar aird ar leith ar an méid seo a leanas: (i) gairmithe agus oibrithe tionsclaíocha; (ii) gléasra cóireála camrais, uisce dromchla agus an urrann talún; (g) Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát na treoracha ábhartha úsáide agus na réamhchúraimí a chuirfear ar lipéad na n-earraí cóireáilte faoi Airteagal 58(3), an dara fomhír, pointe (e), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 a shonrú san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ina bhfuil ina bhfuil RP 3:2. Is faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas atá an cur ar an margadh d'earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2: (a) ní fhéadfar ach breosla a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 a chur ar an margadh, i gcás inar úsáideadh RP 3:2 mar leasú le haghaidh breosla; (b) áiritheoidh an duine atá freagrach as breosla cóireáilte a chur ar an margadh a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 go gcuirfear ar fáil ar lipéad an bhreosla sin an fhaisnéis a liostaítear in Airteagal 58(3), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
					11	Tá RP 3:2 inbhreithnithe lena ionadú i gcomhréir le hAirteagal 10(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Tá údarú táirgí bithicídeacha ina n-úsáidtear RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas: (a) sa mheasúnú ar tháirgí, tugtar aird ar leith ar na nochtaí, ar na rioscaí agus ar an éifeachtúlacht atá nasctha le haon úsáid atá cumhdaithe ag iarratasóir ar údarú, ach nach dtugtar aghaidh uirthi i measúnú riosca na substainte gníomhaí ar leibhéal an Aontais; (b) de bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí tá meastóireacht i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012;

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						(c) ní fhéadfar táirgí a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (d) tá úsáid táirgí bithicéideacha ina bhfuil RP 3:2 faoi réir bearta iomchuí chun a áirithiú go n-íoslaghdófar nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a mhéid is féidir; (e) ní fhéadfar táirgí a údarú ach amháin chun córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú, i gcórais iata amháin, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla; (f) sa mheasúnú ar tháirgí tugtar aird ar leith ar an méid seo a leanas: (i) gairmithe agus oibrithe tionsclaíocha; (ii) gléasra cóireála camrais, uisce dromchla agus an urrann talún; (g) Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát na treoracha ábhartha úsáide agus na réamhchúraimí a chuirfear ar lipéad na n-earraí cóireáilte faoi Airteagal 58(3), pointe (e), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 a shonrú san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicéidigh ina bhfuil RP 3:2. Is faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas atá an cur ar an margadh d'earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2: (a) ní fhéadfar ach earraí cóireáilte a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 a chur ar an margadh, i gcás inar úsáideadh RP 3:2 chun córais fuaraithe leachta agus phróiseála a leasú, i gcórais iata amháin; (b) áiritheoidh an duine atá freagrach as earra cóireáilte a chur ar an margadh a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 go gcuirfear ar fáil ar lipéad an earra chóireáilte sin an fhaisnéis a liostaítear in Airteagal 58(3), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
					12	Tá RP 3:2 inbhreithnithe lena ionadú i gcomhréir le hAirteagal 10(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Tá údarú táirgí bithicéideacha ina n-úsáidtear RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas: (a) sa mheasúnú ar tháirgí, tugtar aird ar leith ar na nochtaí, ar na rioscaí agus ar an éifeachtúlacht atá nasctha le haon úsáid atá cumhdaithe ag iarratasóir ar údarú, ach nach dtugtar aghaidh uirthi i measúnú riosca na substainte gníomhaí ar leibhéal an Aontais;

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						(b) de bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí tá meastóireacht i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (c) ní fhéadfar táirgí a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (d) tá úsáid táirgí bithicídeacha ina bhfuil RP 3:2 faoi réir bearta iomchuí chun a áirithiú go n-íoslaghdófar nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a mhéid is féidir; (e) ní fhéadfar táirgí a údarú ach amháin chun fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla; (f) sa mheasúnú ar tháirgí tugtar aird ar leith ar an méid seo a leanas: (i) gairmithe agus oibrithe tionsclaíocha; (ii) uisce mara; (g) Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát na treoracha ábhartha úsáide agus na réamhchúraimí a chuirfear ar lipéad na n-earraí cóireáilte faoi Airteagal 58(3), pointe (e), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 a shonrú san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ina bhfuil RP 3:2. Is faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas atá an cur ar an margadh d'earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2: (a) ní fhéadfar ach earraí cóireáilte a chóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 a chur ar an margadh, i gcás inar úsáideadh RP 3:2 chun fás slaim a chosc nó a shrianadh ar ábhair, ar threalamh agus ar struchtúir a úsáidtear i suiteálacha thionscal na hola amach ón gcósta a bhíonn i dteagmháil le láib dhruileála;

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						(b) áiritheoidh an duine atá freagrach as earra cóireáilte a chur ar an margadh a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 go gcuirfear ar fáil ar lipéad an earra chóireáilte sin an fhaisnéis a liostaítear in Airteagal 58(3), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.
					13	Tá RP 3:2 inbhreithnithe lena ionadú i gcomhréir le hAirteagal 10(1), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012. Tá údarú táirgí bithicídeacha ina n-úsáidítear RP 3:2 mar shubstaint ghníomhach faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas: (a) sa mheasúnú ar tháirgí, tugtar aird ar leith ar na nochtaí, ar na rioscaí agus ar an éifeachtúlacht atá nasctha le haon úsáid atá cumhdaithe ag iarratasóir ar údarú, ach nach dtugtar aghaidh uirthi i measúnú riosca na substainte gníomhaí ar leibhéal an Aontais; (b) de bhun phointe 10 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, sa mheasúnú ar tháirgí tá meastóireacht i dtaobh ar comhlíonadh an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (c) ní fhéadfar táirgí a údarú lena n-úsáid sna Ballstáit ach amháin i gcás ina gcomhlíontar an coinníoll a leagtar amach in Airteagal 5(2), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012; (d) tá úsáid táirgí bithicídeacha ina bhfuil RP 3:2 faoi réir bearta iomchuí chun a áirithiú go n-íoslaghdófar nochtadh daoine, ainmhithe agus an chomhshaoil do RP 3:2 a mhéid is féidir; (e) ní fhéadfar táirgí a údarú ach amháin chun sreabháin oibrithe nó gearrtha miotail a leasú, arna láimhseáil ag úsáideoirí tionsclaíocha nó gairmiúla; (f) sa mheasúnú ar tháirgí tugtar aird ar leith ar an méid seo a leanas: (i) gairmithe agus oibrithe tionsclaíocha; (ii) gléasra cóireála camrais, uisce dromchla agus an urrann talún;

Gnáthainm	Ainm IUPAC Uimhreacha Aitheantais	Íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí ⁽¹⁾	Dáta formheasa	Dáta éaga an fhormheasa	An cineál táirge	Coinníollacha sonracha
						(g) Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát na treoracha ábhartha úsáide agus na réamhchúraimí a chuirfear ar lipéad na n-earraí cóireáilte faoi Airteagal 58(3), an dara fomhír, pointe (e), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 a shonrú san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ina bhfuil ina bhfuil RP 3:2. Is faoi réir na gcoinníollacha seo a leanas atá an cur ar an margadh d'earraí cóireáilte a chóireáiltear le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2: (a) ní fhéadfar ach sreabháin oibrithe nó gearrtha miotail atá cóireáilte le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 a chur ar an margadh; (b) áiritheoidh an duine atá freagrach as earra cóireáilte a chur ar an margadh a cóireáladh le RP 3:2 nó ina n-ionchorpraítear RP 3:2 go gcuirfear ar fáil ar lipéad an earra chóireáilte sin an fhaisnéis a liostaítear in Airteagal 58(3), an dara fomhír, de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

⁽¹⁾ Ba í an íonacht a léiríodh sa cholún seo íosmhéid íonachta na substainte gníomhaí a ndearnadh meastóireacht uirthi. Féadfaidh íonacht na substainte gníomhaí sa táirge a chuirtear ar fáil ar an margadh a bheith cothrom nó éagsúil leis an íonacht sin, má tá sé cruthaithe go bhfuil an tsubstaint sin coibhéiseach go teicniúil leis an tsubstaint ghníomhach a ndearnadh meastóireacht uirthi.